

新型コロナウイルスに関連した感染症対策に関する対応について

中国湖北省武漢市における新型コロナウイルスに関連した肺炎患者の発生については、ニュース等でも報道されているところですが、武漢市以外の地域や中国国外にも感染が拡大していることから、関係情報を踏まえ、適切な感染予防を心がけるようにしてください。

また、中国から日本に入国・帰国した場合には、以下の対応をお願いします。

○潜伏期間があることから、日本入国・帰国後は、その日から起算して14日間は自宅などで休養し、自身の体調の変化や症状に注意して適切な体調管理を行ってください。（ここでの「自宅などでの休養」とは、出勤停止・出席停止などの措置を意味するものではありません）

咳や発熱等の症状が発生した場合には、医療機関を受診し、その際には、中国の渡航歴があることを伝えてください。

〔参考〕

○一般的な感染予防策は次のとおり

- ・急性呼吸器感染症の症状が出ている方との濃厚な接触を避ける。
- ・マスクを着用する。
- ・頻繁に石鹸又はアルコールによる手洗いをを行い、よくうがいをする。
- ・生きている又は死んだ家畜や野生動物との密接な接触を避ける。
- ・咳エチケットを実践する。（一定の距離を保ち、咳やくしゃみをするときにはティッシュまたは布やハンカチで口や鼻を覆う。）

〔関連ホームページ〕

○国立感染症研究所ホームページ

<https://www.niid.go.jp/niid/ja/from-idsc/2482-corona/9305-corona.html>

○WHO ホームページ（英語）

<https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>

○中国政府ホームページ（中国語）

<http://www.gov.cn/xinwen/tujie/qita.htm>

○厚生労働省ホームページ

https://www.mhlw.go.jp/stf/newpage_08998.html

○外務省海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/>

To Students and Faculty members

Graduate School of Arts and Sciences, College of Arts and Sciences
Graduate School of Mathematical Sciences

Responding to infectious disease outbreak of the novel coronavirus

Several cases of pneumonia patients caused by a novel coronavirus in Wuhan City, Hubei Province of China, have been reported through the media, and the infection is spreading to wide areas outside of Wuhan City and abroad, please take the infection prevention appropriately in accordance with the relevant information.

When entering Japan or returning home from China, please take note of the following:

●Considering the possible incubation period for coronavirus, please recuperate yourself at home for 14 days after entering or returning to Japan. (The aforementioned “recuperate at home” does not correspond to suspension of attendance at work or school). Take careful note of any change in your physical conditions and symptoms and manage your physical health conditions appropriately. When the symptoms such as a cough and fever occur, visit a medical institution, and please inform that you have been to China.

[Reference Info.]

●General prevention measures are as follows:

- Avoid close contact with people who have symptoms of acute respiratory infection ;
- Wear a face mask;
- Frequently wash your hands using alcohol-based hand cleanser or with soap and water, and gargle well;
- Avoid close contact with wild or farm animals (alive or dead);
- Practice “cough etiquette” (Keep a certain distance from others, and cover your mouth and nose with tissue or cloth or handkerchief when coughing or sneezing.).

Please also refer to the following websites:

- National Institute of Infectious Diseases (in English)
<https://www.niid.go.jp/niid/en/>
- World Health Organization (in English)
<https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>
- The State Council, The People's Republic of China (in Chinese)
<http://www.gov.cn/xinwen/tujie/qita.htm>
- Ministry of Health, Labour and Welfare (in Japanese):
https://www.mhlw.go.jp/stf/newpage_08998.html
- Ministry of Foreign Affairs of Japan Travel Information (in Japanese):
<https://www.anzen.mofa.go.jp/>